

« Les disciplines multilatérales sont préférables, en ce qu'elles autorisent une plus vaste application des règles et, partant, la rationalisation économique de plus grands marchés, une meilleure efficacité et de plus fortes économies d'échelle, de dire M. MacLaren. Cependant, nous ne devrions pas craindre les arrangements additionnels lorsqu'ils représentent le meilleur moyen d'introduire des règles dans de nouveaux secteurs ou d'imposer plus d'obligations dans des domaines existants. »

M. MacLaren rendra aussi visite à ses homologues de Bonn, Londres, Stockholm et Madrid et rencontrera des groupes d'affaires influents à Hambourg, Bonn, Cologne et Londres. Les discussions porteront principalement sur les moyens de resserrer les liens bilatéraux en matière de commerce et d'investissement et sur la nécessité de raffermir les relations transatlantiques par le canal de la libéralisation des échanges et de l'investissement.

Comme l'Espagne assure maintenant la présidence du Conseil des ministres de l'Union européenne, la visite à Madrid sera aussi l'occasion pour M. MacLaren de discuter des relations entre le Canada et l'Union en matière de commerce et d'investissement, dans le cadre de consultations régulières avec l'Union européenne.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874